ᑲᑐᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble
ᓄᓇᕗᑦ
Nunavut

Inungnun Aanniaqtaininirmut Tuhaqtitaujukhaq

Kugaaruk pidjutigiliqtait amigaiqjuumijut hiamitiqtut puvakkut aanniarutit

Iidjirurvia 16, 2026
Kugaaruk, Nunavut

Munaqhiliqijitkut uqaudjiliqtut Nunavunmiunut amigairjuumiliqtumun qajarnaktuq hiamittaaqtumut anirnikkut aanniarutimik, unalu Influenza, aanniarutauliqtuq Kugaarukmi. Mikhijuumiriangani qajangnautit aanniarutinun qalangnirmun, qalagjuarnirmun COVID-19 aalallu hiamitiqtut puvangnun aanniarutit, akhuungnaqtuq kapuqhiqtukhaujut.

Malingnirit hapkua maligakhat ikajuutaujut nutqaqtinirmun hiamitirutait aanniarutit, qalagjuarnirup aanniarutaa COVID-19 aalallu anirnirmun aanniarutit:

- **Aihimalutit, iliharvingmiingitlutit, havagvingnilu aallaniluuniit inuqarnirni aanniaruvin.**
- Qalakhurlutin tagjuqlutilluunniit airnun.
- Uaqattaqlugin algatit.
- Kahaqtaililugu akuliat.
- Igillugin halumaittun kakkiijautin iqqakuurvingmun qilamik.
- Qaniqlivallaaruiqlugin inuit hanguqtillutin.
- Higaaruiqluhi iglum iluani hanianiluunniit aallani, taapkualluanilu biibinnuani.
- Kapuqhiriaqturluhi.

Inuit mihingnautiqaqtut munarijauttaaqtut aimavingmingni kihimi mihingnautit in’ngattarumik hakuiqtittigumiklu kivjulaqigumiklu. Inuit mihingnautiqarjuaqtut pijukhat aanniarnikkut uqaudjaujaamingnik munaqhitkunnit.

Nakuutqiaq munaridjutikhaq ilingnun, nunallaamunlu qalakhurnirmin unalu qalarjuarnirmun COVID kapuqhiqlutit. Kapukhiutit ikajuqtun mikhilaaqtirnikkut

qajangnarnirmi pininganik aannialaqidjutimik, aanniarjualirnirmik tuqudjutimikluunniit. Ihivriurlugit kapuqhirutit qanuriniit nutaanguqtiqhimangitpata.

Qalagjuarnikkut kapuqhidjuti tunijauttaaqtuq qujaginnaq qalagjuarvingmi. Aadjikkutaringittugu ilanginnun kapuutinun pidjutit inuuhiudjutimun ikajuutikhanun, qalaknirmun flu-mun kapuutikhaq ukiuni tamainni kapuqhiutikhaujuq. Qajangnaittuq pihimajaami tamagingnik qalagjuarnikkut COVID-19 kapuutinik. Ukuak malruuk aanniarutik aadjikkiiktunik mihingnautiqaqtuk imaalu aanniarjuarutauniarunaqhijuk inuk aanniarutiqalirumi tamangnik, hamna pidjutaulimaittuq kapuutit qajangnaitkutikhanik. Pijaami tamarnik kapuutikhangnik tunivaktuq nakuutqijaujumik hapummidjutimik qajangnaqtukkut aannialaqidjutinin.

Fluu-kkut kapurutikhaq hailihimajun tamainni nunallaani munaqhitkunni Nunavunmi. Hivajarlugin nunallaani munaqhitkut ihuaqhaijaami takujaqturvikharnik.

Kangiqhitiarumaguvin naunaitkutighanut akhuurutip, takulugu Kavamatkut Nunavunmi qaritaujaliqivia.

###

Tuhaqtipkainikkut Uqarvigijakhaq:

Charmaine Deogracias
Atanngujaq Tuhaqtipkaijini
Aanniaqtailinirmut Havagvia
867-975-5712
cdeogracias@gov.nu.ca

ᐋᓃᑦ ᐊᓂᐊᖅᑲᖅᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᔾᔪᑏᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ *www.gov.nu.ca.*
Public Health Advisories are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca.*
Inungnun Aanniaqtailinikkut Unniudjutit hailihimajun Inuktitut, Qablunaatun, Inuinnaqtun Uiuitullu uvani *www.gov.nu.ca.*
Les avis de santé publique sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au *www.gov.nu.ca.*